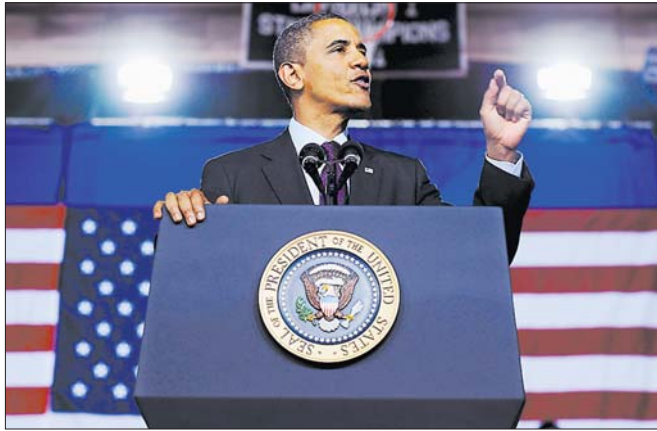


Editoriales y Opinión



"Creo que la mayoría de los padres piensan de la misma manera", explicó Obama a los medios en la Casa Blanca. EFE/Archivo

Obama apoya que no se venda sin receta a menores la píldora del día después

Las mujeres mayores de 17 años podrán seguir comprando la píldora sin receta

Washington, (EFE).- El presidente estadounidense, Barack Obama, aseguró hoy, como "padre de dos hijas" menores, que respalda la decisión del Departamento de Salud de impedir que las adolescentes puedan adquirir la llamada "píldora del día después" sin receta, aunque desmintió haber intervenido en la decisión.

"Como padre de dos hijas, creo que es importante que nos aseguremos de que aplicamos sentido común a las normas que afectan a fármacos que se venden a adolescentes sin receta", afirmó Obama, cuyas hijas Malia y Sasha, tienen 13 y de 10 años, respectivamente.

Obama indicó que la decisión, que excluye la posibilidad de vender el anticonceptivo de emergencia conocido en Estados Unidos como "Plan B One-Step", la tomó exclusivamente la secretaria de Salud de EE.UU., Kathleen Sebelius. "La razón por la que Kathleen tomó su decisión es porque no podemos estar seguros de que una niña de diez u once años que vaya a una farmacia pueda ser capaz de comprar, al lado de los chicles y las pilas, un fármaco que, si no es usado de manera correcta, puede tener un efecto nocivo", agregó.

"Creo que la mayoría de los

padres piensan de la misma manera", explicó Obama a los medios en la Casa Blanca.

La píldora del "Plan B One-Step", que ingerida dentro de las 72 horas después del acto sexual sin protección puede impedir el embarazo, se vende en farmacias a mayores de 17 años de EE.UU. y está disponible únicamente con receta médica para las menores.

La compañía Teva, que comercializa el medicamento, solicitó en febrero a la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. (FDA, por su sigla en inglés) una propuesta para que "Plan

B One-Step" fuera de venta libre para todas las niñas en edad reproductiva.

En un comunicado, Sebelius señaló que aunque "la ciencia ha confirmado que el fármaco es seguro y efectivo con el uso apropiado", un producto de este tipo requiere que se tenga "evidencia suficiente para demostrar que los que usan este medicamento pueden entender la etiqueta y usar el producto adecuadamente".

Sebelius recordó que la normativa no modifica el modo actual de comercialización, y que las mujeres mayores de 17 años podrán seguir comprando la píldora sin receta.

Biografía de un fracaso

Por Pastor Cortés



Todos tenemos miedo a fracasar. Escondemos nuestros fracasos, los negamos, les tememos y hasta los odiamos. Pero no siempre el fracaso es precisamente algo negativo.

El fracaso no significa estar acabado, sino que aún no se ha triunfado. No significa que no se ha logrado nada, sino que se ha aprendido algo.

No significa que se es inferior, sino que sencillamente no se es perfecto. No significa que se es un desgraciado, sino que hubo un intento de probar.

Fracasar no significa ser un tonto, sino que se tuvo la suficiente fe para experimentar. No significa que nunca se logrará, sino que se necesita más paciencia. Aunque somos de cultura hispana, todos conocemos a Abraham Lincoln, el gran emancipador. Nadie desconoce que fue un gran triunfador, pero veamos la biografía de sus fracasos que precedieron a su éxito.

Tuvo una infancia muy difícil, tuvo menos de un año de estudios formales. En 1831 intentó ser un negociante y fracasó. En 1832 fue derrotado en elecciones para legislador. En 1833 volvió a fracasar en negocios, en 1835 se le murió su novia a quien amaba intensamente. En 1838 fue derrotado en elecciones para orador. En 1840 fue derrotado para elector. En 1842 se casó con una mujer que sólo fue una carga negativa para él. Sólo uno de sus hijos vivió más de 18 años.

En 1843 fue derrotado en elecciones para el Congreso. Fue electo para el Congreso en 1846, pero derrotado de nuevo en 1848. Fue derrotado para el Senado en 1855. En las elecciones para vicepresidente de los Estados Unidos en 1856, fue derrotado de nuevo. Perdió para el Senado en 1858.

Pero al fin en 1860 fue electo presidente de los Estados Unidos de Norteamérica. Todos conocemos acerca de la gran influencia y el gran hombre que fue Abraham Lincoln y su gran influencia en la construcción de esta gran nación y al mundo entero con sus ideales.

Pero fue su tesón y constancia lo que lo impulsó a llegar a la cima de sus ideales, aprendiendo después de cada una experiencia amarga.

Entonces, no son los fracasos lo más importante, sino la actitud con la que los enfrentamos. El temor al fracaso es grande, pero para tener éxito a veces tenemos que pasar por ello, aunque suframos. Si sufres y no tienes éxito, tal vez otro tendrá éxito por ti. Si tienes éxito sin sufrir, es porque otro sufrió para que tú lo tuvieras, pero valió la pena arriesgarse.

Los hispanos somos un pueblo "que llevamos todas las de ganar" en este país si aprendemos de nuestros fracasos. Intentemos cosas nuevas, positivas, grandes. Si fracasamos en nuestros buenos intentos, usemos esos fracasos como experiencias que nos sirvan como escalones para subir más alto y no para lo contrario.

Rubén Cortés, es pastor de la Iglesia Bautista Betel de Hampton VA.

El abuso de ancianos, un problema que aún no ha logrado la atención necesaria

La causa principal de abuso de ancianos es la explotación financiera.

Nueva York, (EFE).- Los neoyorquinos no están tan conscientes del abuso de ancianos, que ocurre en cualquier comunidad, como lo está del creciente problema de violencia doméstica, alertaron las autoridades.

Los casos de maltrato de ancianos son mucho más de lo que se reportan a las autoridades, dijo a EFE Liz Loewy, subfiscal a cargo de la Unidad de Abuso de Ancianos en la fiscalía de Manhattan.

De acuerdo con Loewy, en estos casos no ocurre lo mismo que con la violencia doméstica, que tras una constante e intensa campaña en medios de comunicación se ha logrado concientiar al público sobre sus características y denunciarlo cuándo ocurren.

"Son crímenes que no se reportan, como ocurre ahora con la violencia doméstica", argumentó la subfiscal, quien destacó que la forma más común de abuso a las personas mayores de 60 años en el estado de Nueva York es la explotación financiera.

"No es un ojo morado, rasguños o hematomas, aunque siguen ocurriendo. Eso es en lo que la gente piensa de inmediato cuando se habla de abuso. La causa principal de abuso de ancianos es la explotación financiera, como reveló un estudio realizado el año pasado en el estado", señaló.

De acuerdo con el estudio del Departamento de Personas Mayores de Nueva York, la explotación financiera ocupó el primer lugar, seguido por

la combinación de abuso físico y sexual, negligencia y abuso emocional.

"Lo sabíamos desde antes de hacerse el estudio", dijo la funcionaria, quien agregó que en la fiscalía de Manhattan se procesan unas 700 denuncias de maltrato de ancianos cada año, la mayoría por explotación financiera.

Por esto, la fiscalía de Manhattan ha estado trabajando para educar a los ancianos, "población que en Nueva York alcanza los 1.3 millones de acuerdo con el Censo- empleados de bancos y otras instituciones

La actividad delictiva puede incluir la explotación económica por parte de cualquier persona, incluyendo parientes, ayudante doméstico, pareja o cualquier otra persona que presta servicios profesionales al anciano, como apoderados legales y maltrato doméstico o abandono por parte de familiares.

financieras sobre el problema.

"Los bancos necesitan mirar las cuentas de los ancianos, si hay actividades consistentes de retiro de dinero o ancianos en sus ochenta años usando cajeros automáticos. También si les ven incómodos con la persona que les acompaña",

indicó Loewy.

Igualmente, entre las nuevas iniciativas que la fiscalía comenzará a desarrollar está el entrenamiento a empleados del programa de la ciudad que lleva comidas a los ancianos a sus hogares. "Es muy difícil entrar a la privacidad de un hogar. Por eso se les entrenará para conocer cómo luce un anciano cuando es abusado, qué es sospechoso y si ven algo que les alarme", explicó.

Agregó que la fiscalía trabaja también estrechamente con proveedores de salud, iglesias y organizaciones comunitarias con miras a detectar y procesar estos casos.

Destacó que cuando han tenido que remover a ancianos de sus hogares los han enviado al primer refugio para ancianos víctimas de abuso que existe en la nación, el Harry and Jeanette Weinberg Center at the Hebrew Home, ubicado en el condado de El Bronx. La fiscal pidió a la población estar atentos a los ancianos en su comunidad y denunciar cualquier situación que les lleve a creer que están siendo abusados.

La actividad delictiva puede incluir la explotación económica por parte de cualquier persona, incluyendo parientes, ayudante doméstico, pareja o cualquier otra persona que presta servicios profesionales al anciano, como apoderados legales y maltrato doméstico o abandono por parte de familiares.



En la fiscalía de Manhattan se procesan unas 700 denuncias de maltrato de ancianos cada año, la mayoría por explotación financiera. EFE/Archivo

Las personas deben estar atentas a golpes, gritos o si los ancianos están vestidos de forma inapropiada para el clima.

"A veces la persona duda en llamar a las autoridades porque no sabe si es cierto. Dice 'a lo mejor no es nada', tienen miedo de hacerlo. Pero deben llamar al 911 la policía o fiscalía" sobre lo que le preocupa para que se comience una investigación, reiteró.

De acuerdo con la directora del Departamento de Personas Mayores de la alcaldía de Nueva York, la mexicana Lillian Barrios-Paoli, solo 1 de cada 14 víctimas reportan los casos de abuso a las autoridades.

Este departamento trabaja directamente y a través de una red de organizaciones comunitarias en actividades de prevención para ancianos y provee consejería y apoyo a víctimas de este tipo de abuso.

Solo cinco países garantizan la sanidad a emigrantes en situación irregular

Ginebra, (EFE).-

Argentina, Brasil, España, Francia y Portugal son los únicos países del mundo que garantizan a los emigrantes en situación irregular el acceso a sus servicios de salud, informó hoy la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) con motivo del Día Mundial de los Migrantes.

La OIM subrayó que la falta de un acceso adecuado a los sistemas sanitarios

para los emigrantes en la gran mayoría de los países es "una omisión preocupante, que requiere un nuevo enfoque de manera urgente en un mundo con una creciente movilidad humana".

Con más de 1.000 millones de emigrantes en todo el mundo, 214 millones de ellos emigrantes internacionales, la OIM recordó que "todos los países dependen del

[Continúa en página 12]

Tidewater Hispanic News
 Spanish / English News
 Para recibir el periódico por un año, en su casa, sólo llame este número o adjunte el cheque o money order por \$45.00 o envíelo a la dirección aquí indicada:
TIDEWATER HISPANIC
 PO BOX 64128
 VIRGINIA BEACH, VA 23467-4128
 Suscripciones por un año:
24 ediciones Total = \$45.00
 Number: _____
 Dirección: _____
 Ciudad, Estado y Código Postal: _____
 Teléfono: _____

TIDEWATER HISPANIC NEWS
 Phone: (757) 474-1233 or (757) 753-1388 Fax: 757-474-4104
 Published twice a month by Tidewater Hispanic Publications and distributed throughout Hampton Roads, the greater Richmond area, Virginia's Eastern Shore, and northern North Carolina. Available in local restaurants, stores, churches, libraries, rest areas, military bases, lawyers' offices, doctors' offices, and schools. We reserve the right to refuse advertising or articles. The opinions expressed by contributors and writers may not represent the opinion of Tidewater Hispanic Publications.
 Páginas en Internet: WWW.TIDEWATERHISPANICNEWS.COM
 General Manager: Alejandro Gómez
 Publisher/Editor: Regina Freeman-Gómez
 Advertising/Sales: Alex Gómez, Nathalie Koberter
 Marketing/Design Layout: Gity Torres
 Photographer: Alejandro Gómez
 Staff Writers: Natalie Komer, Gladys Torres,
 Founders: Dennis & Raquel Duda
 Agencia Internacional proveedor de Noticias y Fotos: EFE
 PO BOX 64128
 Virginia Beach, VA 23467-4128
 E-mail: TWHISPANIC@MSN.COM